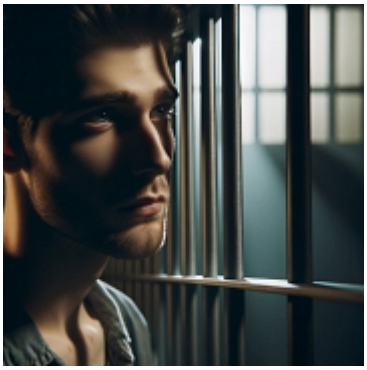
O estoy preso o me están buscando



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Para quejarse de que a una persona le suceden muchas cosas malas y no sabe por dónde salir.

• Ay qué vida esta, agora que espenzabâmos a levantal cabeza se quema el pajar, y el muchacho lisiao sin poel trabajar, y pa rematal ¿me vienes tú con barriga? ¡Si es que o estoy presa o me están buscando!

• Nô sé yo Carmen la probe, pace que l'ha mirao un tuerto. O está presa o la están buscando.

• Qué mal acuerdo tuve yo con vendel la finca esa. Dende estonces o estoy preso o m'están buscando.

Campos semánticos: Expresiones

Etimología:

La idea es que no le pasan nada más que desgracias, así que cuando no está preso está en búsqueda para apresarlo, como si no tuviera escapatoria para librarse de la desgracia y nunca faltaran los problemas.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com